

WANTED

WANTED

WANTED

# SmartTeen

# 透視

JULY 2016

# #16

BILLY  
SERIAL SHOP

BILLY  
SERIAL SH

BIL  
SERIAL SHO

WANTED

WANTED

WANTED

WANTED



BILLY  
SHOPLIFTER

BILLY  
SERIAL SHO

BILLY  
SERIAL SHOPLIFTE

# 代價



特集

## 暑期錦囊

## 【編者的話】

踏入炎炎夏日又是青年人翹首以待暑假來臨的日子，不知道大家計劃好你的悠長夏日了沒？相信不少青年人都會把握這個機會尋覓暑期工，希望能賺取一些外快。當然暑期工除了帶來金錢回報外，還有不少好處，例如：可以累積工作經驗、擴闊視野、拓展人際關係網絡、裝備不同的職場技能等等。然而另一方面，亦有不少不法之徒看準這個機會，趁機利誘青少年進行非法的勾當或從事非法的工作，甚或藉工作機會騙取青少年的金錢、個人資料等，因此，大家不能掉以輕心！

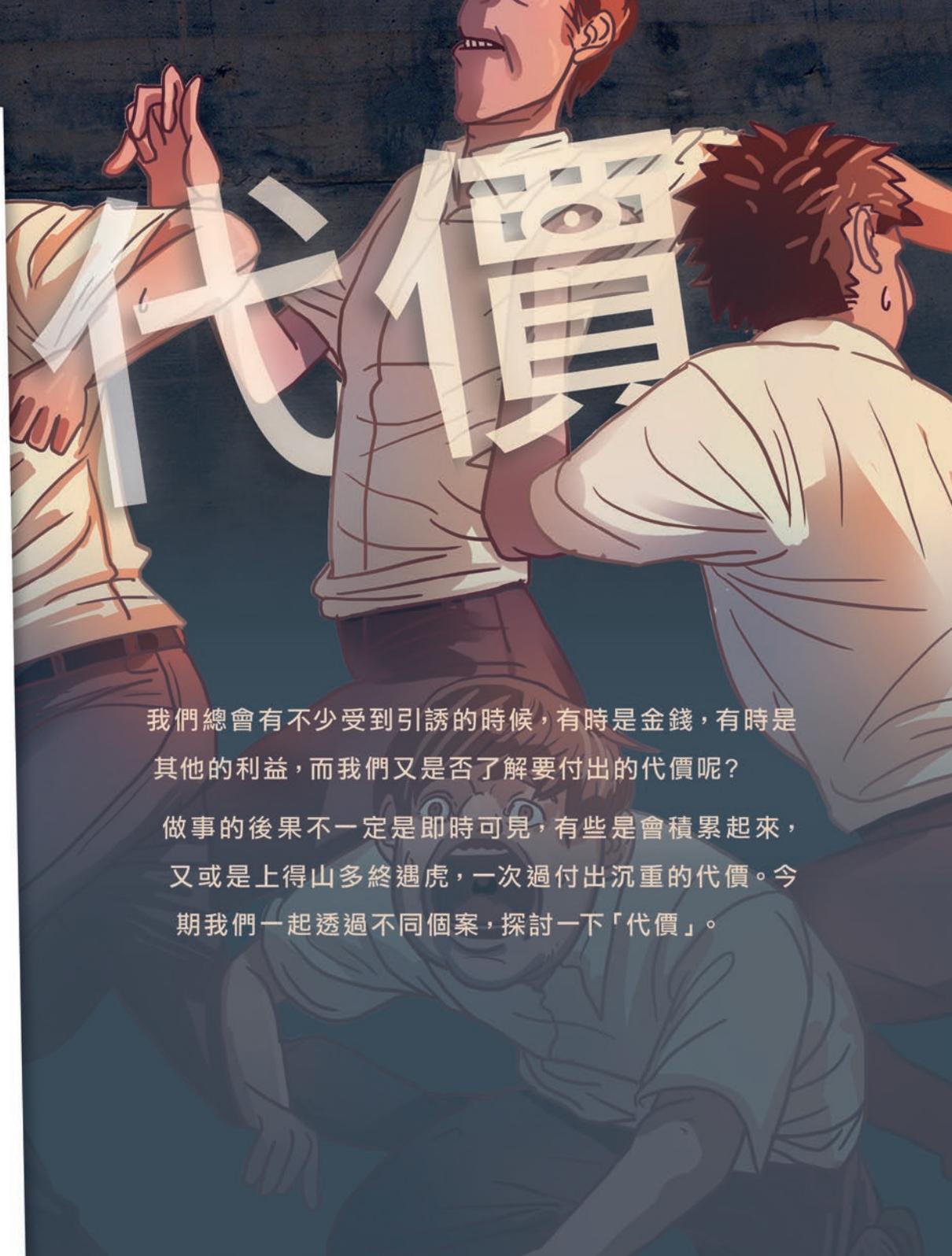
其實，只要青少年保持警惕，找暑期工時多加留意，就能避開暑期工的種種陷阱，近年較多青少年遇到暑期工「陷阱」的有：層壓式的推銷、藉入職騙取個人資料、利用青少年觸犯法例、捲入色情陷阱等等，只要大家莫因眼前的利益而隨意選擇工作，就能避免成為騙徒的目標。大家若在找暑期工時遇有懷疑亦可參考以下幾點：1.切勿貪小便宜；2.查清公司的背景；3.舉報不實的廣告；4.在有需要時尋求長輩的協助，那就萬無一失啦！《資料來源：<http://yen.hkfyg.org.hk/page.aspx?corpname=yen&i=5529>（香港青年協會青年就業網絡）》

今期的Smartteen 主題為「代價」，為大家搜羅了區內的情報，內容均為真人真事，特意提醒青年人留意身邊可能出現的種種危機，否則或要付上沉重的「代價」！你還未開始籌劃你的暑假嗎？今期的Smartteen還為你介紹區內的一些青少年暑期活動，趁有時間好好計劃一下吧！

鄺穎琦(Vicky)

香港青年協會賽馬會紅磡青年空間

SmartTeen  
透視



我們總會有不少受到引誘的時候，有時是金錢，有時是其他的利益，而我們又是否了解要付出的代價呢？

做事的後果不一定是即時可見，有些是會積累起來，又或是上得山多終遇虎，一次過付出沉重的代價。今期我們一起透過不同個案，探討一下「代價」。

## 四人幫大佬

明仔、安仔、阿耀、及阿輝係同校的F.2學生，因感情特別要好，被冠以「四人幫」稱號。4人在「機舖」認識文哥。而文哥經常資助他們「打機」及吃喝玩樂。

一日，文哥向4人承認自己係黑社會會員，並遊說4人跟隨他加入黑社會，4人答應。加入黑社會後，文哥以「大佬」身份主使4人打劫搵快錢。4人不知事件的嚴重性，認為替「大佬」出力是理所當然。

4人接連數晚在同一地區成功打劫途人。當4人再次犯案時，被巡警發覺形跡可疑及與前幾晚的行劫案件的賊人容貌相似，於是拘捕帶署調查。

審問期間，4人和盤托出，並供出「大佬」身份。警方其後將文哥拘捕並控以教唆行劫罪。

### 小貼士

根據香港法例第210章《盜竊罪條例》第10條《行劫罪》一經定罪，可判處終身監禁。

九龍城警區刑事情報組  
偵緝警長 黃銘南



## 打劫的士

軒仔於兩年前於屋邨認識終日遊手好閒、無業、輟學的阿聲同阿鍾。於暑假某天，三人在奧海城睇戲後，決定去尖沙咀訊號山花園打發時間。三人乘搭的士前往，由於的士司機不識路，故此阿聲負責帶路，沿途阿聲動了貪念，帶的士司機去到了僻靜的石硤尾配水庫，從身上拔出摺刀指嚇司機，再由阿鍾及軒仔合力搶去司機財物，三人逃走之際，巧遇巡警經過，迅速將三人拘捕，起回所有贓物。三人其後被控以行劫罪，被判入更生中心。

深水埗警區刑事情報組  
女偵緝警長 韓瑞燕

## 「天眼」恢恢

阿T是一名居港尼泊爾中一學生。

一天，因一時貪念在便利店偷了一個手機充電器。他滿心歡喜，以為神不知鬼不覺。殊不知，便利店憑店內的CCTV系統將阿T犯案照片報案，而警方更將阿T的容貌傳閱，叫巡邏人員留意。兩個月後，阿T在街上被警察認出及拘捕。調查期間在阿T家中尋回贓物。

事後，阿T被安排接受警司警誡，明白到做錯事必需承擔相關的責任。

油尖警區刑事情報組  
偵緝警長 李嘉民

### 小貼士

慾望可以是推動力，亦可以演變成犯罪行為。  
犯罪行為也會傷害到家人和親友的心靈，是不值得這樣做的。  
根據香港法例，『盜竊』最高刑罰可判處監禁10年。



# 暑期危機 2016

暑假一到，同學們突然多了大量的活動時間，而有些針對年輕人的危機也因暑假而活躍起來，Smartteen特別為大家搜集了一些暑假要多加注意的要點。

## 私影

近年私影風行，一些年輕女孩會為快錢和Model夢去參與私影，大家不要忽略這活動的危險性。雖然普通私影不是非法活動，但女孩在過程中被逼穿過於暴露衣著或遭性侵犯的個案時有發生，不能掉以輕心。

## 運毒

同學們可能會被不良份子招攬運毒，他們用「年紀少少抓到也沒有大後果」這說法作遊說。但事實卻非如此，年輕人運毒的代價是非常嚴重，(根據香港法例第134章《危險藥物條例》第4條《危險藥物的販運》一經定罪，可判處罰款五十萬及監禁三年或以上)，大家勿輕易被壞人蒙騙而斷送前途。

## 做金融

近年有不少金融公司招攬年青人做無底薪的金融產品銷售員，他們請人時會標榜一些成功例子，說某些銷售員月入很高來吸引新人。但事實上他們的收入根據成功推銷到的產品來決定，只有少數人可以達到那個收入水平。我們也不建議對金融未有真正了解的年輕人向人推銷，盲目推銷金融產品可能會令客人蒙受重大損失。

## 到內地娛樂場所

在長長的暑期中有些人會去內地遊玩，有機會接觸那裡的娛樂場所。大家要注意兩地的法規有所不同，在大陸犯事的代價可能比香港更嚴厲。而港人在內地犯事因相隔兩地處理也比較複雜，大家勿以身試法。



# 暑期搵工?

除了參與各樣活動外，大家可能會找一份暑期工賺一點外快。根據僱用兒童規例，僱用兒童工作需要符合一定的條件，大家受僱前要注意是否符合其中的條件。



## 根據《僱用兒童規例》

禁止僱用未滿 13 歲的兒童  
(\* 兒童受僱為藝員除外)

13 歲及 14 歲的兒童

滿 15 但未滿 18 歲  
(\* 可獲受僱)

完成中三課程

可於非工業  
機構內工作

未完成中三課程

須接受全日制  
學校教育  
(\* 家長同意下  
可從事兼職)

但有以下規定：

- 每天工作8小時
- 每星期工作48小時
- 每星期工作6日
- 禁止超時工作、夜間工作、在休息日和法定假日工作
- 禁止受僱於危險行業

但有以下規定：

- 須出示修畢中三課程的證明
- 須有父母書面同意書
- 不得在上午7時前或晚上7時後受僱
- 不得在一天內受僱超過8小時
- 不得連續工作超過5小時而沒有不少於1小時的用膳或休息時間

任何人士若違反《僱用兒童規例》  
的條款，即屬違法。

SmartTeen  
透視

## 暑期活動介紹

香港小童群益會

### 售旗日義工

賣旗大家見得多，可以嘗試一下親身參與，為香港小童群益會籌款。

日期： 2016年8月13日

時間及地點： 8am-11am 大角咀/旺角/太子

查詢： 2304 2401 陳姑娘

香港中華基督教青年會

### 佐敦盲俠視障人仕體驗計劃2016

視障人仕工作坊，視障人仕體驗日(1對1生活體驗)

對象： 16-24歲之青少年

查詢： 2781 1411柳國基(基sir)

香港遊樂場協會

### 朽木·成舟

於西貢進行獨木舟體驗活動，並了解本港海洋生態及增加保護海洋的意識。

日期： 2016年8月3日及4日

時間及地點： 8月3日2pm-6pm(香港遊樂場協會中心)

8月4日9am-5pm(西貢)

對象： 14-20歲青少年；需能游泳至少50米

收費： \$40/每人

名額： 16人(如報名人數眾多，需抽籤決定)

截止報名： 2016年7月28日

查詢： 2575 1547/ 6483 3053 朱柏明社工

香港青年協會

### 挑戰海龍王

炎炎夏日，最適合熱愛水上活動的你一同跟我們出海活動，向大海出發，進行不同的水上歷奇活動，挑戰自己！

日期： 2016年8月20日(六)

時間： 8:30am-5:00pm

對象： 15-25歲

費用： \$180

查詢： 2774 5300/ hhitt@hkfyg.org.hk

網址： hh.hkfyg.org.hk

FB專頁： www.facebook.com/hhspot



# Theft

Hello everybody! My name is Deep and I am an Indian born in Hong Kong. I am currently studying bachelor of Nuclear and Risk Engineering in City University of Hong Kong. I am also a member of the Hong Kong Auxiliary police force (Auxiliary Police Constable) stationed in the Tsim Sha Tsui Division.

According to the Juvenile Crime figures collected by the Police Force, theft is the most common case. Teenagers have poor self-control and are prone to greed, some even act just for the sake of fun. They have the mind-set of people not noticing their acts or they believe that their student status can safeguard them from being arrested.

A part the non-Chinese community have limited understanding on the laws of Hong Kong, they believe that they have just committed a minor offense and can be exempted by using

not knowing the laws of Hong Kong as an excuse. Some even assume that provision of the law does not apply to them.

In fact, each item has a price tag, if you choose to buy it, you have to make the payment, if you choose to steal it, you will have to pay it with your future, as a theft offence can lead to imprisonment and a criminal record, which will affect your studies, work and immigration. Is the price worth it? You definitely know the answer.

Singh Gimandeeep

Bachelor of Nuclear and Risk Engineering  
City University of Hong Kong (Year 4)

誠意邀請各位醒目仔女分享對Smartteen的看法和意見，字數不限。編輯委員會選出有見解的讀者，送出價值\$100現金券。

參加者請將意見連同個人資料及聯絡方法郵寄到九龍亞皆老街190號西九龍警察總部1樓113室西九龍防止罪案辦公室收。  
或Email至 [crm-kw-rcpo-office@police.gov.hk](mailto:crm-kw-rcpo-office@police.gov.hk)。  
請註名Smartteen意見書。機會難逢，我們等緊你嘅意見呀！



# SmartTeen 透視

出版者：西九龍總區防止罪案辦公室

地址：九龍亞皆老街190號113室

電話：2761 2300

贊助機構：西九龍護青委員會

編輯顧問：曾耀和 警司 西九龍警察總區刑事總部

督印人：黃美愉 署理總督察

總編輯：鄭穎琦

編輯委員：郭麗美，李嘉民，韓瑞燕，黃銘南，王耀維，曾偉明，  
盧慧嫦，周彩珠，陳世雄，徐揚輝，王淑玲，劉詠雪，  
鄭培嫻，陳永康，王蓉，白黎明，苗施敏，勞綽謙

設計：Core Design Associate

出版日期：二零一六年七月

其他期數和更多資訊：

[www.kwycc.org](http://www.kwycc.org)



香港小童群益會

